Käesolev tekst on üksnes dokumenteerimisvahend ning sel ei ole mingit õiguslikku mõju. Liidu institutsioonid ei vastuta selle teksti sisu eest. Asjakohaste õigusaktide autentsed versioonid, sealhulgas nende preambulid, on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas ning on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil. Need ametlikud tekstid on vahetult kättesaadavad käesolevasse dokumenti lisatud linkide kaudu

►B

KOMISJONI OTSUS,

16. märts 2011,

nõukogu direktiivi 96/23/EÜ artikli 29 kohaselt kolmandate riikide esitatud kavade tunnustamise kohta

(teatavaks tehtud numbri K(2011) 1630 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2011/163/EL)

(ELT L 70, 17.3.2011, lk 40)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►M1	Komisjoni rakendusotsus 2011/690/EL, 14. oktoober 2011	L 270	48	15.10.2011
►M2	Komisjoni rakendusotsus 2012/302/EL, 11. juuni 2012	L 152	42	13.6.2012
►M3	Komisjoni rakendusotsus 2013/161/EL, 11. märts 2013	L 90	99	28.3.2013
►M4	Komisjoni määrus (EL) nr 519/2013, 21. veebruar 2013	L 158	74	10.6.2013
►M5	Komisjoni rakendusotsus 2013/422/EL, 1. august 2013	L 209	21	3.8.2013
►M6	Komisjoni rakendusotsus 2014/355/EL, 12. juuni 2014	L 175	32	14.6.2014
►M7	Komisjoni rakendusotsus 2014/891/EL, 8. detsember 2014	L 353	17	10.12.2014
►M8	Komisjoni rakendusotsus (EL) 2015/1338, 30. juuli 2015	L 206	69	1.8.2015
►M9	Komisjoni rakendusotsus (EL) 2016/601, 15. aprill 2016	L 103	43	19.4.2016
►M10	Komisjoni rakendusotsus (EL) 2016/2092, 28. november 2016	L 324	11	30.11.2016
►M11	Komisjoni rakendusotsus (EL) 2017/903, 23. mai 2017	L 138	189	25.5.2017
►M12	Komisjoni rakendusotsus (EL) 2018/233, 15. veebruar 2018	L 45	33	17.2.2018
►M13	Komisjoni rakendusotsus (EL) 2018/1067, 26. juuli 2018	L 192	36	30.7.2018

Parandatud:

►C1 Parandus, ELT L 256, 22.9.2012, lk 23 (2012/302/EL)

▼B

KOMISJONI OTSUS,

16. märts 2011,

nõukogu direktiivi 96/23/EÜ artikli 29 kohaselt kolmandate riikide esitatud kavade tunnustamise kohta

(teatavaks tehtud numbri K(2011) 1630 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2011/163/EL)

Artikkel 1

Direktiivi 96/23/EÜ artikliga 29 ettenähtud, lisas sätestatud tabelis loetletud kolmandate riikide poolt komisjonile esitatud kavad kiidetakse heaks inimtoiduks ettenähtud loomade ja loomsete saaduste puhul, mis on tabelis tähistatud tähega „X”.

Artikkel 2

1. Kolmandad riigid, kes kasutavad Euroopa Liitu eksportimise eesmärgil toorainet, mis on pärit loomset päritolu toidu tootmiseks käesoleva otsuse kohaselt heakskiidetud muudest kolmandatest riikidest või liikmesriikidest ning kellel ei ole sellise tooraine kohta võimalik esitada direktiivi 96/23/EÜ artikliga 7 nõutud jääkide seire kavaga võrdväärset kava, lisavad kavale järgmise avalduse:

„[Kolmanda riigi nimi] pädev ametiasutus tagab, et Euroopa Liitu eksporditud, inimtoiduks ettenähtud loomsed saadused, eelkõige [kolmanda riigi nimi] imporditud toorainest valmistatud tooted on pärit üksnes määruse (EÜ) nr 854/2004 artikli 12 kohaselt heakskiidetud ettevõtetest, kes suudavad kehtivate usaldusväärsete menetlustega tagada, et sellise toidu tootmiseks kasutatud loomset päritolu tooraine on pärit üksnes Euroopa Liidu liikmesriikidest või komisjoni otsuse 2011/163/EL lisas asjakohase tooraine puhul loetletud kolmandatest riikidest ilma artikli 2 lõikega 2 ettenähtud piirava joonealuse märkuseta.”

2. Kui käesoleva otsuse lisasse kantakse kolmas riik, kes ekspordib inimtoiduks ettenähtud loomseid saadusi, mis on valmistatud loomsest toorainest, mis on saadud liidu liikmesriikidest või kolmandatest riikidest, kes on esitanud direktiivi 96/23/EÜ artikli 29 kohase kava, täiendatakse seda kannet järgmise piirava joonealuse märkusega:

„Kolmandad riigid, kus kasutatakse üksnes toorainet, mis on vastavalt artiklile 2 pärit sellise tooraine liitu importimiseks heakskiidu saanud kolmandatest riikidest või liikmesriikidest.”

Artikkel 3

1. Liikmesriigid võtavad ajutiselt kuni 30. aprillini 2011 vastu küülikute ja tehistingimustes peetavate ulukite saadetisi Uruguayst ja hobuslastest valmistatud loomsete saaduste saadetisi Ukrainast, kui importija suudab tõendada, et sellised saadetised on sertifitseeritud ja lähetatud Uruguayst või Ukrainast enne 15. märtsi 2011 vastavalt otsusele 2004/432/EÜ.

▼B

2. Liikmesriigid võtavad ajutiselt kuni 25. märtsini 2011 vastu tapmiseks ettenähtud hobuslaste saadetisi endisest Jugoslaavia Makedoonia Vabariigist, Venemaalt või Ukrainast, kui selliste loomade importija suudab tõendada, et sellised saadetised on sertifitseeritud ja lähetatud endisest Jugoslaavia Makedoonia Vabariigist, Venemaalt või Ukrainast enne 15. märtsi 2011 vastavalt otsusele 2004/432/EÜ.

Artikkel 4

Otsus 2004/432/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Seda kohaldatakse alates 15. märtsist 2011.

▼M13

LISA

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Põllumajan-duslikult peetavad ulukid	Mesi
AD	Andorra	X	X	X ([3])	X								X
AE	Araabia Ühendemiraadid						X ([3])	X ([1])					
AL	Albaania		X				X		X				
AM	Armeenia						X						X
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austraalia	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnia ja Hertsegoviina	X	X	X		X	X	X	X				X
BD	Bangladesh						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benini												X
BN	Brunei						X						
BR	Brasiilia	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Valgevene				X ([2])		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Šveits	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Tšiili	X	X	X		X	X	X			X		X

▼M13

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Põllumajan-duslikult peetavad ulukid	Mesi
CM	Kamerun												X
CN	Hiina					X	X		X	X			X
CO	Colombia						X	X					
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuuba						X						X
DO	Dominikaani Vabariik												X
EC	Ecuador						X						
ET	Etioopia												X
FK	Falklandi saared	X	X				X						
FO	Fääri saared						X						
GE	Gruusia												X
GH	Ghana												X
GL	Gröönimaa		X									X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indoneesia						X						
IL	Iisrael ([7])					X	X	X	X			X	X
IN	India						X		X				X
IR	Iraan						X						
JM	Jamaica												X
JP	Jaapan	X					X						
KE	Keenia						X						

▼M13

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Põllumajanduslikult peetavad ulukid	Mesi
KG	Kõrgõzstan												X
KR	Lõuna-Korea					X	X						
LK	Sri Lanka						X						
MA	Maroko					X	X						
MD	Moldova					X	X		X				X
ME	Montenegro	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	Endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik (4)	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Myanmari Liidu Vabariik						X						
MU	Mauritius						X						X (3)
MX	Mehhiko						X		X				X
MY	Malaisia					X (3)	X						
MZ	Mosambiik						X						
NA	Namiibia	X	X										
NC	Uus-Kaledoonia	X (3)					X				X	X	X
NI	Nicaragua						X						X
NZ	Uus-Meremaa	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peruu						X						
PH	Filipiinid						X						
PM	Saint-Pierre ja Miquelon					X							

▼M13

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Põllumajan-duslikult peetavad ulukid	Mesi
PN	Pitcairn												X
PY	Paraguay	X											
RS	Serbia (5)	X	X	X	X (2)	X	X	X	X		X		X
RU	Venemaa	X	X	X		X		X	X			X (6)	X
RW	Rwanda												X
SA	Saudi Araabia						X						
SG	Singapur	X (3)	X (3)	X (3)	X (8)	X (3)	X	X (3)			X (8)	X (8)	
SM	San Marino	X		X (3)				X					X
SR	Suriname						X						
SV	El Salvador												X
SZ	Svaasimaa	X											
TH	Tai					X	X						X
TN	Tuneesia					X	X				X		
TR	Türgi					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tansaania						X						X
UA	Ukraina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Ameerika Ühendriigid	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X

▼M13

ISO2 kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobuslased	Kodulinnud	Vesiviljelus	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Põllumajanduslikult peetavad ulukid	Mesi
ZA	Lõuna-Aafrika										X		
ZM	Sambia												X

([1]) Üksnes kaamelipiim.
([2]) Tapmiseks ette nähtud elushobuslaste eksport liitu (ainult toiduloomad).
([3]) Kolmandad riigid, kus kasutatakse üksnes toorainet, mis on pärit kas liikmesriikidest või artikli 2 kohaselt sellise tooraine liitu importimiseks heakskiidu saanud kolmandatest riikidest.
([4]) Endine Jugoslaavia Makedoonia vabariik; selle riigi lõplik nomenklatuur lepitakse kokku pärast ÜRO tasandil toimuvate läbirääkimiste lõppemist.
([5]) Välja arvatud Kosovo (kõnealune määratlus ei piira Kosovo staatust käsitlevaid seisukohti ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta).
([6]) Ainult põhjapõdrad Murmanski ja Jamali Neenetsi piirkonnast.
([7]) Siin tähenduses Iisraeli Riik, v.a Golani kõrgendikud, Gaza sektor, Ida-Jeruusalemm ja Jordani Läänekalda ülejäänud osa, mis kuuluvad Iisraeli valitsusalasse alates 1967. aasta juunist.
([8]) Üksnes kaup, mis on toodetud Uus-Meremaalt pärit värskest lihast ja mis on ette nähtud liidu jaoks ning mida laaditakse Singapuris maha või ümber või mille transiitvedu läbi Singapuri toimub seda seal ladustades või ladustamata.